



Súťažné podklady

Názov obchodnej verejnej súťaže (ďalej len „súťaž“):

**Projektová dokumentácia stavebných investícií:
„Rekonštrukcia zberného plynového strediska Trakovice a Zapojenie
sondy Trakovice 13“**

OBSAH

A. POKYNY PRE NAVRHOVATEĽOV

A.1 VŠEOBECNÉ POKYNY

- A.1.1 Identifikácia vyhlasovateľa súťaže
- A.1.2 Predmet súťaže
- A.1.3 Typ zmluvy
- A.1.4 Miesto a termín dodania
- A.1.5 Hodnotenie návrhov
- A.1.6 Vysvetľovanie a dorozumievanie
- A.1.7 Harmonogram súťaže

A.2 POKYNY PRE VYPRACOVANIE NÁVRHU

- A.2.1 Obsah návrhu
- A.2.2 Vyhotovenie návrhu
- A.2.3 Platnosť návrhu
- A.2.4 Variantné riešenie
- A.2.5 Obhliadka miesta

A.3 PREDKLADANIE NÁVRHOV

- A.3.1 Spôsob predkladania návrhov
- A.3.2 Miesto a termín predkladania návrhov

B. PODMIENKY ÚČASTI

- B.1** EKONOMICKÁ A FINANČNÁ SPÔSOBILOSŤ
- B.2** TECHNICKÁ SPÔSOBILOSŤ

C. OPIS PREDMETU SÚŤAŽE

D. URČENIE CENY, FAKTURÁCIA, ZÁRUKA

- D.1** SPÔSOB URČENIA CENY
- D.2** FAKTURÁCIA
- D.3** ZÁRUKA

E. DOPLŇUJÚCE PODMIENKY A USTANOVENIA

F. ZOZNAM PRÍLOH

A. POKYNY PRE NAVRHOVATEĽOV

A.1 VŠEOBECNÉ POKYNY

A.1.1 Identifikácia vyhlasovateľa súťaže:

Názov organizácie: NAFTA a.s.
IČO: 36 286 192
IČ DPH: SK2022146599
Sídlo spoločnosti: Votrubova 1, 821 09 Bratislava
Zapísaná: Obchodný register Okresného súdu Bratislava1,
oddelenie Sa, vložka číslo 4837/B
Krajina: Slovenská republika
Kontaktná osoba: Ing. Jaroslav Kuník
Telefón: +421 (0)34 697 4681
E-mail: <https://nafta.1803sw.com>
Internetová stránka: www.nafta.sk

A.1.2 Predmet súťaže:

Predmetom súťaže je vypracovanie a dodanie:
Projektovej dokumentácie (PD) stavebných investícií:

- 1.2.1 Rekonštrukcia zberného plynového strediska (ZPS) Trakovice (PD pre Územné konanie, Stavebné konanie a realizáciu) v nasledujúcom rozsahu:**
- 1.2.1.1 Geodetická dokumentácia skutočného stavu riešeného územia;
 - 1.2.1.2 Inžinierskogeologický a hydrogeologický prieskum riešeného územia;
 - 1.2.1.3 Projektová dokumentácia pre územné konanie;
 - 1.2.1.4 Projektová dokumentácia pre stavebné konanie a realizáciu vrátane položkovitého rozpočtu a výkazu výmer;
 - 1.2.1.5 Určenie rozsahu (presná špecifikácia) a spracovanie podkladov pre výber dodávateľov na dodanie strojov a zariadení s dlhou dodacou lehotou (ďalej len „DDL“) + spracovanie a predloženie zoznamu oslovených dodávateľov v procese spracovania projektovej dokumentácie, posúdenie splnenia technických špecifikácií ponúk predložených dodávateľmi DDL na dodávku jednotlivých strojov a zariadení potrebných pre stavebnú realizáciu rekonštrukcie ZPS Trakovice, legislatívnych požiadaviek a posúdenie vhodnosti využitia Objednávateľom poskytnutých zariadení na navrhované použitie (v prípade ich nevhodnosti na daný účel tiež predloženie technického návrhu nových technologických celkov a zariadení aparátov);
 - 1.2.1.6 Výkon občasného autorského dozoru projektanta;
 - 1.2.1.7 Projekt systémovej analýzy riadenia;
 - 1.2.1.8 Projekt tlakových skúšok;
 - 1.2.1.9 Projektová dokumentácia pre komplexné vyskúšanie;
 - 1.2.1.10 Projektová dokumentácia skutočného vyhotovenia.

- 1.2.2 Zapojenie sondy Trakovice 13** (PD pre Územné konanie, Stavebné konanie a realizáciu) v nasledujúcom rozsahu:
- 1.2.2.1 Geodetická dokumentácia skutočného stavu riešeného územia;
 - 1.2.2.2 Inžinierskogeologický, hydrogeologický, koróznny a geoelektrický prieskum riešeného územia;
 - 1.2.2.3 Projektová dokumentácia pre územné konanie;
 - 1.2.2.4 Projektová dokumentácia pre stavebné konanie a realizáciu vrátane položkovitého rozpočtu a výkazu výmer;
 - 1.2.2.5 Určenie rozsahu (presná špecifikácia) a spracovanie podkladov pre výber dodávateľov na dodanie strojov a zariadení s dlhou dodacou lehotou (ďalej len „DDL“) + spracovanie a predloženie zoznamu oslovených dodávateľov v procese spracovania projektovej dokumentácie, posúdenie splnenia technických špecifikácií ponúk predložených dodávateľmi DDL na dodávku jednotlivých strojov a zariadení potrebných pre stavebnú realizáciu zapojenia sondy Trakovice 13, legislatívnych požiadaviek a posúdenie vhodnosti využitia Objednávateľom poskytnutých zariadení na navrhované použitie (v prípade ich nevhodnosti na daný účel tiež predloženie technického návrhu nových technologických celkov a zariadení aparátov);
 - 1.2.2.6 Výkon občasného autorského dozoru projektanta;
 - 1.2.2.7 Projektová dokumentácia skutočného vyhotovenia.

podľa technickej špecifikácie uvedenej v **Prílohe č. 1** a Návrhu Zmluvy o dielo uvedenej v **Prílohe č. 2.** (v ďalšom texte aj „dielo 1, resp. dielo 2“).

Vyhlasovateľ umožňuje predloženie cenového návrhu pre obe časti 1.2.1 a 1.2.2, alebo samostatne pre časť 1.2.1 resp. časť 1.2.2.

A.1.3 Typ zmluvy:

Zmluva o dielo.

A.1.4 Miesto a termín dodania diela

Miestom dodania je NAFTA a.s. Prevádzkovo technická budova, 900 68 Plavecký Štvrtok 900.

Predpokladané termíny dodania diela 1 a diela 2 sú uvedené v **Prílohe č.2.**

A.1.5 Hodnotenie návrhov

Hodnotiť sa budú iba návrhy navrhovateľov predložené spôsobom a v termíne v zmysle vyhlásenia súťaže.

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo po predložení návrhov obmedziť počet navrhovateľov a s týmito navrhovateľmi si vyhradzuje právo rokovať o návrhu v niekoľkých po sebe nasledujúcich etapách, s možnosťou vyzvať navrhovateľov na predloženie aktualizovanej cenovej ponuky po každej etape súťaže.

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo vyzvať navrhovateľov na aktualizovanie finálneho cenového návrhu formou elektronickej aukcie, alebo formou rokovania.

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo vybrať najvýhodnejší návrh, pričom v tejto súvislosti bude vyhlasovateľ prihliadať na realizačné a prevádzkové náklady stavby realizovanej na

základe projektovej dokumentácie, ktorej vypracovanie a dodanie je predmetom tejto súťaže.

Bližšie informácie o priebehu a podmienkach prípadnej elektronickej aukcie budú oznámené navrhovateľom iným spôsobom.

A.1.6 Vysvetľovanie a dorozumievanie

Akékoľvek dorozumievanie a poskytovanie informácií medzi vyhlasovateľom a navrhovateľmi sa bude uskutočňovať elektronicke. Adresa pre elektronicke komunikáciu je uvedená v bode A.1.1.

A.1.7 Harmonogram súťaže

Etapa:	Termín:
Zaslanie vyhlásenia OVS na www.nafta.sk	11.10.2019
Zaslanie vyjadrenia záujmu navrhovateľov o účasť v OVS	18.10.2019
Vysvetľovanie súťažných podkladov do termínu	28.10.2019
Predkladanie návrhov	31.10.2019
Ukončenie 1. kola	08.11.2019
Rokovanie o predložennom návrhu	14.11.2019
E-aukcia, resp. rokovanie - ukončenie 2. kola	19.11.2019
Predpokladaný termín podpisu zmluvy do	02.12.2019

Poznámka: vyššie uvedené termíny sú predpokladané a môžu byť vyhlasovateľom zmenené, kedykoľvek počas trvania súťaže.

A.2 POKYNY PRE VYPRACOVANIE NÁVRHU

A.2.1 Obsah návrhu

Predložený návrh navrhovateľa musí obsahovať doklady v tomto poradí:

1. Názov a presnú adresu navrhovateľa, IČO a kontaktné údaje o osobe oprávnenej konať v mene navrhovateľa v záväzkových vzťahoch pre ďalšie rokovanie o zmluvných podmienkach.
2. Krycí list (**Príloha č. 3.a, 3.b**) s prehlásením súhrnnej maximálnej ceny (vyplnený formulár).
3. Všetky dokumenty a listiny, ktoré sú uvedené v nasledujúcich článkoch:
 - 3.1 B1 - Ekonomická a finančná spôsobilosť;
 - 3.2 B2 - Technická spôsobilosť.
4. Vyhlásenie navrhovateľa, že súhlasí s podmienkami súťaže určenými vyhlasovateľom, podpísané štatutárnym orgánom navrhovateľa, v súlade s výpisom Obchodného registra resp. osobou oprávnenou konať v mene navrhovateľa.
5. Vyhlásenie navrhovateľa o pravdivosti a úplnosti všetkých dokladov, dokumentov a údajov uvedených v návrhu, podpísané štatutárnym orgánom navrhovateľa, v súlade s výpisom Obchodného registra resp. osobou oprávnenou konať v mene navrhovateľa.
6. Navrhovateľom vyplnený a parafovaný návrh Zmluvy o dielo jeho štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu alebo iným zástupcom, ktorý je oprávnený konať v mene navrhovateľa v záväzkových vzťahoch.
7. Originál dokumentu alebo overenú kópiu preukazujúcu oprávnenie osoby podpísať dokumenty, musí byť v takomto prípade súčasťou návrhu.

Poznámka: schválenie zmluvy ešte podlieha schvaľovaciemu procesu vyhlasovateľa.

8. Harmonogram prác s určením termínov zahájenia prác, prerokovaní, konzultácií, kontrolných stretnutí, záverečného prerokovania PD a odovzdania finálneho dokumentu v zmysle bodu 3.1 návrhu Zmluvy o dielo.

A.2.2 Vyhotovenie návrhu

Navrhovateľ je povinný predložiť cenový návrh podľa priloženej technickej špecifikácie vypracovanej vyhlasovateľom a to v slovenskom, resp. českom jazyku.

Projektová dokumentácia ako dielo 1 resp. dielo 2 v zmysle bodu 1.2.1 a 1.2.2 bude vyžadovaná v slovenskom jazyku.

A.2.3 Platnosť návrhu

Platnosť návrhu musí byť minimálne do **30.06.2020**.

A.2.4 Variantné riešenie

Umožňuje sa predloženie variantného technického riešenia.

A.2.5 Obhliadka miesta

Obhliadka miesta realizácie stavby je povinná. Termín obhliadky je stanovený na **22.10.2019 so začiatkom o 10:00 hod.**

A.3 PREDKLADANIE NÁVRHOV

A.3.1 Spôsob predkladania návrhov

Navrhovatelia predkladajú návrhy elektronicky na adrese <https://nafta.1803sw.com> v obchodnom prípade s názvom:

„Rekonštrukcia zberného plynového strediska Trakovice a Zapojenie sondy Trakovice 13“.

A.3.2 Termín predkladania návrhov

Návrhy je potrebné predložiť v termíne **do 31.10.2019**.

B. PODMIENKY ÚČASTI

B.1 EKONOMICKÁ A FINANČNÁ SPÔSOBILOSŤ

Ekonomickú a finančnú spôsobilosť preukazuje navrhovateľ predložením nasledovných podkladov a uvedením nasledovných informácií:

1. Doklad o oprávnení podnikateľ pre predmetný rozsah prác nie starší než 3 mesiace ku dňu predkladania cenového návrhu;
2. Prehlásenie o obrate navrhovateľa za posledné 3 roky v oblasti projektovo–inžinierskej činnosti za roky 2016, 2017 a 2018 v každom roku.
3. Súčasne požadujeme predložiť kladné vyjadrenia banky o schopnosti navrhovateľa plniť finančné záväzky.
4. Vyhlásenie štatutárneho zástupcu navrhovateľa, že na majetok navrhovateľa nebol ku dňu vyhlásenia súťaže vyhlásený konkurz, nie je v likvidácii a nemá v evidencii daňové nedoplatky.

5. Predloženie kópie zmluvy poistenia zodpovednosti za škody spôsobené pri podnikateľskej činnosti navrhovateľa minimálne vo výške 500.000,- Eur, resp. vyhlásenie štatutárneho zástupcu navrhovateľa, že v prípade úspechu v súťaži sa zaväzuje uzavrieť poistenie zodpovednosti za škody spôsobené pri podnikateľskej činnosti navrhovateľa minimálne vo výške 500.000,- Eur a predložiť vyhlasovateľovi do 14 dní od podpísania Zmluvy o dielo.
6. Výkaz ziskov a strát za predchádzajúce tri roky, t.j. roky 2016, 2017 a 2018 spracovaný podľa všeobecne záväzných predpisov.

B.2 TECHNICKÁ SPÔSOBILOSŤ

Technickú spôsobilosť preukazuje navrhovateľ predložením nasledovných podkladov a uvedením nasledovných informácií:

1. Zoznam zmlúv rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet súťaže, zrealizovaných v predchádzajúcich troch rokoch (2016, 2017 a 2018). Zo zoznamu zmlúv musí byť minimálne 5 zmlúv, ktorých predmetom každej zmluvy boli inžiniersko-projektové práce s hodnotou najmenej 30 tis. EUR a s celkovými nákladmi každého projektu (stavby) najmenej 100 tis. EUR za každú zmluvu. Za rovnaký, resp. podobný predmet súťaže sa považujú projekty v oblasti ťažby, prepravy, uskladňovania plynu, technológie úpravy plynu. Predložený zoznam zmlúv musí obsahovať:
 - obchodný názov a sídlo/ adresa zákazníka,
 - meno funkcia a telefonický kontakt zodpovednej osoby zákazníka,
 - názov predmetu zmluvy, stručný opis,
 - cena za projektovo-inžinierske práce, celkové investičné náklady stavby,
 - termíny realizácie a uvedenia do prevádzky.
2. Požaduje sa predložiť nasledujúce údaje o kandidátovi navrhovateľa na pozíciu manažéra projektu:
 - meno, najvyššie dosiahnuté vzdelanie a odbornú prax v oblasti predmetu súťaže;
 - min. 2 referencie kandidáta na pozíciu manažéra projektu o ním riadených projektoch s uvedením predmetu projektu, termínu jeho realizácie a uvedenia do prevádzky v celkových nákladoch stavby min. 250 tis. EUR za každý projekt za posledných 10 rokov, názvu a sídla /adresy zákazníka, mena, funkcie a telefonického kontaktu zodpovednej osoby zákazníka;
 - referencie kandidátov na pozície člena projektového tímu o projektoch, na realizácii ktorých sa podieľali, s uvedením predmetu projektu, termínu jeho realizácie a uvedenia do prevádzky, finančného objemu projektu, názvu a sídla/adresy zákazníka, mena, funkcie a telefonického kontaktu zodpovednej osoby zákazníka;
 - odbornú spôsobilosť v zmysle zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov – požaduje sa overená fotokópia autorizačného osvedčenia.

požaduje sa, aby kandidáti navrhovateľa na pozície člena projektového tímu:

- projektant pre oblasť procesných výpočtov,
- projektant plynárenskej technológie,
- projektant merania a regulácie,
- projektant systémového riadenia technologických procesov,
- projektant elektro,
- projektant stavebnej časti,
- projektant pre statiku železobetónových konštrukcií,
- projektant pre statiku ocelových konštrukcií,
- projektant pre technické, technologické a energetické vybavenie stavieb,
- projektant pre výpočty potrubných rozvodov,
- špecialista pre ochranu životného prostredia,

preukázali:

- min. 5 rokov odbornej praxe v oblasti predmetu súťaže;
- účasť najmenej na dvoch projektoch v oblasti predmetu súťaže za posledných 5 rokov;
- odbornú spôsobilosť v zmysle zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov – požaduje sa overená fotokópia autorizačného osvedčenia.

Navrhovateľ musí preukázať, že kandidát na pozíciu manažéra a kandidáti na pozíciu člena projektového tímu sú odborne spôsobilí vykonávať funkciu projektanta podľa §5 odst. 3 zákona SNR 51/1988 Zb. o banskej činnosti, výbušnínach a štátnej banskej správe v znení neskorších predpisov.

Navrhovateľ musí preukázať, že kandidát na pozíciu manažéra a kandidáti na pozíciu člena projektového tímu majú „Autorizačné osvedčenie – autorizovaný stavebný inžinier - podľa Zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov.

Poznámka: K údajom o navrhovaných členoch projektového tímu navrhovateľ predloží súhlasy navrhovaných členov realizačného tímu so zhromažďovaním a spracovávaním osobných údajov vyhlasovateľom, udelený v zmysle § 7 zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov.

3. Údaje o technickom vybavení navrhovateľa na poskytnutie služby:
Predloženie čestného vyhlásenia, že záujemca má k dispozícii potrebné technické vybavenie pre vypracovanie diela podľa rozsahu predmetu SP.
4. Uvedenie činností predmetu súťaže zabezpečované subdodávateľmi:
Predloženie vyhlásenia, v ktorom navrhovateľ uvedie činnosti predmetu súťaže, ktoré má v úmysle zabezpečiť subdodávateľmi.
5. Certifikát EN ISO 9001:2000 v oblasti inžinierskej a projekčnej činnosti alebo opis rovnocenných opatrení na zabezpečenie kvality podľa požiadaviek na vystavenie príslušného certifikátu.
Predloženie overenej fotokópie certifikátu. V prípade zahraničného záujemcu, budú uznané rovnocenné osvedčenia vydané príslušnými orgánmi členských štátov.

C. OPIS PREDMETU SÚŤAŽE

Predmet súťaže je bližšie špecifikovaný v **Prílohe č. 1** a v **Prílohe č. 2**, ako neoddeliteľných súčasťach týchto súťažných podkladov.

D. NÁVRH CENY, FAKTURÁCIA, ZÁRUKA

D.1 SPÔSOB URČENIA CENY

1. Cena za predmet súťaže musí byť stanovená v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Navrhovateľom uvádzané ceny budú v EUR.
3. Navrhovateľ navrhne cenu predmetu súťaže v tomto zložení:
 - a/ navrhovaná zmluvná cena bez DPH,
 - b/ sadzba DPH a výška DPH
 - c/ navrhovaná zmluvná cena vrátane DPH
4. Ak navrhovateľ nie je platcom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu celkom. Na skutočnosť, že nie je platiteľom DPH, upozorní (uvedie ju) v návrhu.
5. Do ceny musí navrhovateľ zahrnúť všetky a akékoľvek náklady, ktoré mu vzniknú v súvislosti s dodaním predmetu súťaže.
6. Cena za predmet súťaže je maximálna pre zadefinovaný predmet prác.

7. Navrhovateľ musí rešpektovať priloženú položkovú skladbu, a tú oceniť.
8. Navrhovateľ musí predložiť položkovitý rozpočet prác v zmysle **Prílohy č. 3.a, 3.b.**
9. Ceny navrhované navrhovateľom musia vyjadrovať cenovú úroveň v čase, v ktorom bol podaný návrh vyhlasovateľovi súťaže.
10. Cena uvedená v návrhu kryje všetky náklady spojené s predmetom súťaže. Musí obsahovať celkovú cenu za predmet súťaže, t.j. sumár všetkých položiek a všetkých ostatných nákladov navrhovateľa.
11. Komisia na vyhodnotenie návrhov môže požiadať navrhovateľa o objasnenie a zdôvodnenie primeranosti navrhutej ceny.
12. Maximálna cena zahŕňa všetko, čo je potrebné k vypracovaniu diela v rozsahu, za podmienok a v kvalite podľa zmluvnej dokumentácie.

D.2 FAKTURÁCIA

Vyhlasovateľ neposkytuje preddavky. Práce budú fakturované v zmysle zmluvy o dielo.

D.3 ZÁRUKA

Podrobná špecifikácia a spôsob vybavovania reklamácií budú predmetom Zmluvy o dielo.

E. DOPLŇUJÚCE PODMIENKY A USTANOVENIA

1. Súťažné podklady poskytuje vyhlasovateľ bezplatne, zostávajú však majetkom vyhlasovateľa.
2. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo meniť podmienky súťaže, prípadne súťaž kedykoľvek zrušiť. O týchto skutočnostiach bude navrhovateľov informovať.
3. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo, pri výbere zhotoviteľa stavby realizovanej na základe projektovej dokumentácie, ktorej vypracovanie a dodanie je predmetom tejto súťaže, vylúčiť z výberového konania (bez ohľadu na jeho formu) zhotoviteľa projektovej dokumentácie, prípadne iné osoby, ktoré sa akýmkoľvek spôsobom podieľali na príprave projektovej dokumentácie a súťažných podkladov takéhoto výberového konania.
4. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo nevybrať ani jedného navrhovateľa alebo uzavrieť zmluvu s viacerými navrhovateľmi.
5. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo s určeným navrhovateľom/navrhovateľmi rokovať o obsahu Zmluvy o dielo.
6. Navrhovateľ nemá nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou v súťaži.
7. V rámci vyhodnotenia návrhov si vyhlasovateľ vyhradzuje právo požiadať navrhovateľov o vysvetlenie návrhu, resp. overiť si niektoré údaje a skutočnosti uvedené v návrhu.
8. Uzavretím súťaže a oznámením výsledku súťaže nevzniká zmluvný vzťah.
9. Všetky dokumenty a listiny, ktoré navrhovateľ predloží vyhlasovateľovi, musia byť podpísané štatutárnym orgánom navrhovateľa alebo členom štatutárneho orgánu navrhovateľa alebo jeho zástupcom, ktorý je oprávnený konať v mene navrhovateľa v záväzkových vzťahoch. Oprávnenie tejto osoby musí byť v súlade s predloženými dokladmi o oprávnení podnikať, resp. splnomocnením.
10. Vyhlasovateľ je oprávnený vybrať si návrh, ktorý mu najviac vyhovuje, pričom nie je povinný oznamovať dôvody svojho rozhodnutia. Takisto je oprávnený odmietnuť všetky predložené návrhy.
11. Súťažné podklady sú predmetom obchodného tajomstva bez časového obmedzenia.

F. ZOZNAM PRÍLOH

Príloha č. 1

Technická špecifikácia súťažných podkladov

Príloha č. 2

Návrh Zmluvy o dielo

Prílohy č. 3.a, 3.b

Krycí list